



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1]  
No. 1]

नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 1, 2000/पौष 11, 1921

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 1, 2000/PAUSA 11, 1921

इस भाग में बिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप म  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासन को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये आदेश और अधिसूचनाएं  
Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1999

आ. अ. 1.—यतः निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट निर्वाचन के लिये जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अध्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्वीन बनाये गये नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने अथवा विधि द्वारा यथा अपेक्षित रीति से दाखिल करने में असफल रहा है।

और यतः अध्यर्थियों ने सम्पूर्ण सूचना दिये जाने पर भी उक्त असफलता के लिये या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिये कोई पर्याप्त कारण या व्यायाचित्य नहीं है।

अतः इब निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और होने के लिये इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिये निरर्हित घोषित करता है।

## सारणी

| क्र.सं. | निर्वाचन का विवरण<br>संसदीय/विधान सभा निर्वाचन<br>क्षेत्र की क्र.सं. और नाम | निर्वाचन लड़ने वाले अन्यर्थी<br>का नाम और पता                   | निरहता का कारण   |
|---------|---|---|--|
| 1       | 2   | 3   | 4  |
| 5       |   |   |  |
| 1       | मिजोरम विधान सभा के लिये 3-संगाऊ(अ.ज.जा.)<br>साधारण निर्वाचन, 1998          | श्री सी. थट्चेमा<br>कालेज वैंग, पो.ग्रा लांगतार्ड<br>पिन-796891 | निर्वाचन व्ययों का लेखा विधि<br>द्वारा अपेक्षित रीति दाखिल<br>करने में असफल रहे। |
| 2       | —वही—   | 15-चम्फाई(अ.ज.जा.)  | श्री एच. टी.<br>ललेंगमा/विद्या चानमारी<br>“डल्ट्यू” आइजावल                       |
| 3.      | —वही—   | 16-खावहाई(अ.ज.जा.)  | श्री लालथलेंगिलग्राना<br>सिअलहाक   |
| 4.      | —वही—   | 20-सुआंगपुइलावान<br>(अ.ज.जा.)                                   | श्री सी. बिअकमा/विद्या<br>हुआलगोहमुन,<br>हुआलंगोहमुन                             |
| 5.      | —वही—   | 23-कोलसिव(अ.ज.जा.)  | श्री लालखावलेग्राना<br>इलैक्ट्रिक वैंग आजावल                                     |
| 6.      | —दही—   | 24-बिलखावथलीर<br>(अ.ज.जा.)                                      | श्री पी सी. थांगथुम्रमा<br>सेरछिप  |
| 7.      | —वही—   | 25-लोकीचेरा(अ.ज.जा.)  | लालतनपुइआ डावरपुइ<br>आइजावल  |
| —वही—   |   |   |  |

[सं. 76/मिजो.-वि.स./99]

आदेश से,  
के.आर. प्रसाद, सचिवELECTION COMMISSION OF INDIA  
ORDER

New Delhi, the 7th December, 1999

O.N. 1.—Whereas the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidate specified in column (4) of the Table below at the election specified in column (2), held from the constituency specified in column (3) against his name has failed to lodge an account of his election expenses or in the manner required by law as required by the Representation of the People Act, 1951 and Rules and Orders made thereunder as shown in column (5) of said Table; and

Whereas, the said candidates have not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice and the Election Commission is thus satisfied that they have no good reason or any justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period for three years from the date of this order.

TABLE

| Sl.<br>No. | Particulars<br>of elections                                   | No. & Name of<br>Constituency | Name & Address<br>of contesting<br>candidate  | Reasons for<br>disqualification   |
|------------|---|-------------------------------|---|---|
| 1          | 2   | 3                             | 4   | 5   |
| 1.         | General Election to<br>Mizoram Legislative<br>Assembly, 1998. | 3-Sangau (ST)                 | Shri C. Thatchema,<br>College Veng, P.O.<br>Lawngtlai,<br>Pin-796891.<br>Chhimtuipui<br>West, Dist.<br>Mizoram. | Failed to lodge the<br>account of election<br>expenses in<br>the manner<br>required by law.   |
| 2.         | -do-  | 15-Champhai (ST)              | Shri H.T. Dalengma-<br>wia, Chanmari 'W'<br>Aizawl.   | Failed to lodge<br>any account of<br>election<br>expenses.                                    |
| 3.         | -do-  | 16-Khawhai (ST)               | Shri Lalthlengiana,<br>Sialhawk,<br>Sialhawk.   | Failed to lodge<br>account of election<br>expenses in<br>the manner required<br>by law.       |
| 4.         | -do-  | 20-Suangpuila-<br>wan (ST)    | Shri C. Biakmawia.<br>Hualngohmun,<br>Hualngohmun.  | Failed to lodge<br>account of his<br>election expenses in<br>the manner requi-<br>red by law. |
| 5.         | -do-  | 23-Kolasib (ST)               | Shri Lal khawiana,<br>Electric Veng,<br>Aizawl.   | Failed to lodge any<br>account of election<br>expenses.                                       |
| 6.         | -do-  | 24-Bilkhawthlir<br>(ST)       | Shri P.C. Thangthuama,<br>Serchhip.   | Failed to lodge the<br>account of election<br>expenses in the manner<br>required by law.      |
| 7.         | -do-  | 25-Lokichera<br>(ST)          | Shri Laltanpuia,<br>Dawrpui,<br>Aizawl.   | Failed to lodge the<br>account of election<br>expenses in the<br>manner required<br>by law.   |

नई दिल्ली, 14 दिसम्बर, 1999

ग्रा. अ. 2.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 106 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग 1998 की निर्वाचन अर्जी सं. 5 में चण्डीगढ़ स्थित पंजाब और हरियाणा उच्च न्यायालय के तारीब 11 अस्तूबर, 1999 के अदाश को एतद्वारा प्रकाशित करता है।

(आदेश अधिसूचना के अंग्रेजी भाग में छाना है।)

[सं. 82/पंजा.—लो. स. / 5/98]

आदेश से,  
के. आर. प्रसाद, सचिव

New Delhi, the 14th December, 1999

O.N. 2.—In pursuance of Section 106 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby publishes order dated 11th October, 1999 of the High Court of Punjab and Haryana at Chandigarh in Election Petition No. 5 of 1998.

IN THE HIGH COURT OF PUNJAB AND HARYANA AT  
CHANDIGARH

CIVIL ORIGINAL SIDE

Election Petition No. 5 of 1998

Shri Jagmeet Singh Brar son of Shri Gurmeet Singh Brar, resident of Goniana Road, Muktsar, District Muktsar.

....Petitioner

Versus

Shri Sukhbir Singh Badal son of Shri Parkash Singh Badal, resident of village and Post Office Badal, District Muktsar.

....Respondent

Election petition under Sections 80, 81 read with sections 100, 101 and 123 of the Representation of People Act, 1951 praying that the election petition be allowed and the election of the respondent to the Parliament from the 12, Faridkot

Parliamentary Constituency be declared void and the respondent be disqualified from seeking election for a period of 6 years in accordance with law.

Dated the 11th October, 1999

PRESENT.

The Hon'ble Mr. Justice R. L. Anand.

For the Petitioner: None.

For the Respondent: Mr. H. S. Mattewal, Sr. Advocate, with Mr. Sukhbir Singh, Advocate

ORDER

The election petition has been called several times during the day. It is 4 P.M. In this view of the matter, the present petition is dismissed in default.

Let intimation about the passing of this order be sent to the Election Commission of India and Secretariat of the Speaker of the Lok Sabha.

11-10-1999

Sd./-

R. L. ANAND,  
Judge

[No. 82|PB-HP|5/98]

By Order,

K. R. PRASAD, Secy.